

DIARIO DE TENERIFE

DIARIO DE TENERIFE
D. Juan Gonzalez Martel
Puerto de la Cruz



PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 16°, 15' 00" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)
Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 16° 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28' 30"
Longitude, 18°, 33' 20" O de Paris

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los festivos
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
(PAGO ADELANTADO)
En esta Capital, pueblos de la Provincia y Península española. un mes 2 ptas. un año 32 »
Extranjero un mes 3 » un año 36 »
Un número suelto, 10 céntimos.
Idem atrasado, 15 idem.
Las suscripciones se sirven a partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

TARIFA DE ANUNCIOS

(PAGO ADELANTADO).
Se admiten en cualquier idioma a 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuarta plana; a 5, en la tercera y a 10 en la primera por cada una vez. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratos a los pobres, por una vez.
Se admiten abonos por anuncios permanentes con grandes descuentos.
Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, a 10 pesetas la primera inserción y a 8 la segunda. Mitad de precio a los abonados.
Edictos, comunicados y reclamos, desde 15 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 8.
La correspondencia al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, calle del Doctor Comenge, núm. 16, (litografía Romero),— Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias.—Teléfono número 90.

El Eco de la Moda

Es una interesante y útil revista de modas, para todas las casas de familia.
Se publica cuatro y cinco veces al mes, y a regala el DIARIO a sus abonados.

Observatorio Meteorológico MUNICIPAL DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

OBSERVACIONES HECHAS A LAS 9 DE LA MAÑANA DEL DIA 18 DE AGOSTO DE 1908

Altura barométrica	759.66
Termómetro seco	23.6
Id. humedecido	21.6
Tensión del vapor acuoso	18.0
Humedad relativa	83
Dirección y clase del viento	N.E. Brisa
Estado del cielo	Casi despejado
Temperatura máxima del aire a la sombra en el día de ayer	23.8
Temperatura mínima de anoche	21.2
Diferencia	2.2
Velocidad del viento en las últimas 24 h. kilómetros	223.6
Oscilación barométrica (milímetros)	1.5
Lluvia en las últimas 24 h. (mm)	0.0
Estado del mar	Tranquilo
Agua evaporada en las 24 h.	6.5
Sol completamente despejado	6 h. 40 m.
Entrevelado por nubes ó vapores	1 h. 50 m.
Total de insolación durante el día	8 h. 30 m.

Bolsa de Madrid

Cierre oficial del día 17

Madrid, 17—8.30 n.
Director DIARIO DE TENERIFE
Deuda perpetua, 4 p. interior a 83.90
Id. amortizable 5 p. a 101.10
Acciones del Banco de España a 447.00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, a 00.00.

CAMBIOS

Londres, (chèque) ptas. 28.17 por £.
Paris, (chèque) a 11.90 p. P.
Almodóbar.

Cierre oficial del día 18

Madrid, 18—8 n.
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Deuda perpetua, 4 p. interior a 83.90.
Id. amortizable 5 p. 000.00.
Acciones del Banco de España a 448.00.
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos, a 00.00.

CAMBOS

Londres, (chèque) ptas. 28.14 por £.
Paris (chèque), a 11.95.
Almodóbar.

Cambios de la Plaza

(DADO POR LOS CORREDORES)

Agosto 19

España a 4 d. vista	00.00 p. P.
Londres, vista a ptas.	00.00 por
— 8 div.	00.00 »
— 60 div.	00.00 »
— 90 div.	00.00 »
Paris, vista	00.00 p. P.
— 8 div.	00.00 »
— 30 div.	00.00 »
Libras, a ptas.	27.95
Luisas, a 10.50 p. P.	id.
Marcos, a 8.50 id.	»
Oro Dollars, a 13.00 id.	»
Onzas, a 10.50 id.	»
Alfonosos, a 10.00 id.	»
Isabelinos, a 13.25 id.	»
Descuento: En la Plaza de 6 a 7 p.00	

Mercado de frutos

Londres, 7 Agosto de 1908

Las llegadas de la semana han sido

Cochinilla	Bananas
11	41.116

Cochinilla. Durante todo el mes próximo pasado, el mercado ha estado paralizado, señalándose solo unas pequeñas ventas al detalle.

Las cotizaciones nominales son:
Blancas 1/4 a 1/7 lb
Negras 1/4 a 1/8 » según calidad
Madres 1/4 a 1/8 »
Las entradas desde 1.º de Enero, han sido 292 sacos contra 575 sacos. Las entregas desde 1.º de Enero, han sido 231 sacos contra 463 sacos. Las existencias en 1.º del mes fueron 687 sacos contra 319 sacos en 1907 y 202 en 1906.

Patatas para semilla. La perspectiva es una cosecha grande y sana en ésta, de manera que si si que este verano magnífico, no debe haber dificultad en conseguir buena semilla. Aun no se puede hablar de precios.

Bananas. Las existencias son muy cortas y las llegadas en esta—la mayor parte llegando en Liverpool—no son suficientes para suplir la demanda, pero estamos en la época en que los frutos ingleses y franceses llegan al mercado diariamente en grandes cantidades, cuya abundancia afecta un tanto la venta de bananas; así es que los precios han sufrido una ligera alteración, pero sin embargo, se mantienen a buena altura.

Cotizamos:

G. 0/6 a 1/1
E.E. 8/6 a 9/6
E. 7/6 a 8/1
N.º 1. 6/1 a 6/6
D. 8/6 a 9/1

Swanston & Co.

Sección Religiosa

Agosto 19

Santo de hoy.—San Magín.
Santo de mañana.—San Bernar.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ
Misas rezadas de 7 a 7.45; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO
Misas rezadas de 7 a 7.45; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario,
IGLESIA DEL PILAR
Misas rezadas de 5 a 7; a las oraciones ejercicios.

Efemérides

Agosto 19

1652 Muerte de Pascal.
1796 Tratado de San Ildefonso, entre Francia y España.
1808 D. Juan Creagh, por encargo de la junta suprema de la Laguna, condujo prisioneros a esta isla al Regente y al Fiscal de la Audiencia.

Registro civil

Agosto, 18

NACIMIENTOS
Clara Rufina Santa Cruz y Santiago José Antonio Duran y Rodríguez

DEFUNCIONES
Angel Ruiz y González, de esta ciudad, 1 año, Ferrano.
Fidelina de León y Hormiga, de Puerto de Cabras, 3 años, casada; Caleta, 10.

MATRIMONIOS
No se inscribieron.

NICOLÁS DEHESA
BANCA Y CAMBIO
CAMBIO-DESCUENTO GIRO
CUENTAS CORRIENTES, ETC.
S.a. Cruz de Tenerife, Castillo, 64

AVISOS OFICIALES

Banco de España DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Aviso
Por si alguna parte del público no se hubiere enterado, se pone en su conocimiento que solo se cangean los duros ilegítimos, continuando en la circulación los legítimos, ó sean los fabricados en la Casa Nacional de la Moneda.
Por consiguiente, esta Sucursal entregará en cambio de los duros ilegítimos otros legítimos equivalentes, del mismo valor y de la misma clase; conforme a lo dispuesto por el Gobierno de S. M. y con arreglo a la Instrucción para el cange de la moneda ilegítima, publicada en la Gaceta Oficial del día 4 de este mes de Agosto.
P. El Secretario,
E. Bretillard.

Sociedad de Edificaciones

Y REFORMAS URBANAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE (Compañía anónima)
CAJA DE AHORROS
Interés: 3 p. anual
Capitalizado por semestres naturales)
Saldo anterior Ptas. 141.134.78
Imposiciones durante la semana (11) 1.457.00
Suma 142.591.78
Reintegros (8) 1.637.09
Saldo 140.954.69
Sta. Cruz de Tenerife, 16 de Agosto de 1908.
J. M. BALLESTER, Gerente

AVISO

Se necesita un empleado que reúna condiciones y conocimientos para trabajar el negocio de frutos a consignación.
Dirijirse por medio de carta al señor Director de este periódico.

TELEGRAMAS

(De nuestro servicio particular)

Madrid, 17—20.35 (8.35 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Se insiste en asegurar que se crearán inmediatamente billetes

de Banco de diez y cinco pesetas, para ponerlos en circulación entre tanto se hace la acuñación de nuevas monedas de cinco pesetas en sustitución de las que ahora se están recogiendo.
Almodóbar.

Madrid, 17—23.50 (11.50 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Se ha publicado un sensacional artículo, del Sr. Sánchez de Toca, con motivo del concurso para la construcción de la nueva escuadra, en el cual afirma que los pueblos piden otros armamentos, pues se imponen las invasiones.
De Tanger dicen que los duros españoles tienen allí una depreciación de 5 por 100.
Almodóbar.

Madrid, 17—24 (12 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Después de una conferencia con los Ministros de la Gobernación y de Hacienda Sres. Lacierva y Sánchez Bustillo, el Director del Banco de España, Sr. Sánchez Guerra, reunió el Consejo de Administración para tratar de asuntos relacionados con el cange de los duros sevillanos.
Mañana se celebrará Consejo de Ministros para tratar del mismo asunto.
Almodóbar.

Madrid, 18—21.50 (9.50 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Se reciben noticias de conflictos ocurridos en varias provincias con motivo del cange de los duros.
En Logroñan hubo una colisión, de la que resultaron dos muertos y varios heridos.
De Barcelona dicen que el jefe de la policía Sr. Tresols ha presentado su dimisión.
Almodóbar.

Madrid, 18—22 (10 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.

Se celebró el anunciado Consejo de Ministros.
Al salir, el de la Guerra general Sr. Primo de Rivera, declaró ante los periodistas que aguardaban noticias, que se trató de las concesiones solicitadas para el establecimiento de nuevos depósitos de carbón mineral en Tenerife.
Explicando este asunto, el ministro dijo: «Creo que detrás de

los peticionarios hay alguna casa alemana. Sin embargo, no me opongo a la concesión; lo que exijo es que se haga en forma tal que si fuere preciso algún día, volar estos depósitos, por interés nacional, nadie tenga derecho a reclamar.
Almodóbar.

Madrid, 18—22.10 (10.10 n.)
DIRECTOR DIARIO DE TENERIFE.
Ha sido nombrado el Sr. Pérez Galdós presidente de los tribunales de oposición a las cátedras de Literatura.

Se han dictado severísimas restricciones para la importación de plata.

El Consejo acordó que el cup del ejército para el año próximo sea de 50.000 hombres.
Almodóbar.

(Los telegramas que preceden son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme a los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—E. Administrador.)

Crónica

NUESTRO REGALO

Ha llegado el número 32 de *El Eco de la Moda*, el cual pueden pasar a recoger nuestros abonados. Ayer, después de los que dejamos anotados, entraron en nuestro puerto los siguientes vapores:

Montserrat, correo español; procedente de Génova y escalas. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga; se proveyó de carbón mineral, viveres y agua y salió para la Habana y escalas, despachado por los Sres. Viuda e hijos de D. Juan La Roche.

Rugby, inglés; de San Pedro y Montevideo. Tomó carbón, agua y viveres y salió para Emden, despachado por los Sres. Hamilton y C.ª.

Tenerife, español; de Tazacorte y Santa Cruz de la Palma. Dejó pasajeros; descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para los puertos de su procedencia, despachado por los mismos señores.

Carmen, español; de San Juan y escalas. Dejó pasajeros; descargó y carga frutos y otras mercancías; toma carbón y agua y sale para Hermigua y escalas, despachado por los mismos señores.

Hoy han entrado los siguientes: **Turenne**, francés; procedente de

56 CARLOS DICKENS

otra excusa—Pero como ha de ser! Los tiempos son malos, muy malos.

Sir José no dejaba de repetir: —Tomad la carta... tomad la carta.

Y como al mismo tiempo el Sr. Fish no sólo decía lo mismo sino que añadía mayor fuerza a ese mandamiento, señalándole la puerta, no le quedó a Trotty otro remedio que hacer una embrazosa cortesía y tomar el portante. Al volver la espalda calóse hasta las cejas el mugriento sombrero, como si quisiera ocultar el pesar que experimentaba de no vislumbrar ninguna probabilidad de fortuna para el año nuevo.

Al pasar por delante de la vieja iglesia, ni siquiera levantó los ojos para mirar al viejo campanario. Sólo impulsado por la cumbre detuvo un momento, y comprendió más bien por instinto que por reflexión que se iba haciendo tarde y que las campanas, suspendidas entre el crepúsculo, no tardarían en tocar. Recordó que especialmente a estas horas acostumbraban hablar a su imaginación, como si su voz bajara de las nubes; pero enseguida tomó el trote largo para ir a entregar la carta al alcalde, temeroso de oír las de que no le centaran la tonadilla. «Amigos, y hermanos, amigos y padres» con que le persiguieron a su partida.

Trotty, pues, apresúrese a cumplir el encargo que le habían dado para retirarse a su casa; pero mientras trotaba con embarazado paso, y el sombrero calado hasta los ojos, no tardó en tropezar con una persona que iba

LA VOZ DE LAS CAMPANAS 53

perdone V si la pregunto: ¿Tengo yo cara de mujer? No esperaba otra recompensa por mi buena idea, pues cuando yo he visto que estas clases dejen de sobrellevar por sus ingraticudes é insofucias? Y aun cuando ahora no se trata de esto, créame, sir José: haga V. un ejemplo castigo de Will Fern.

—¡Jesús! señor Fish,—dijo sir José:—pare V. un poco de atención si gusta.

El señor Fish cogió la pluma, y escribió lo que sir José iba dictándole.

«Particular.—Apreciable señor mío: Agradezco infinito su cortés recuerdo respecto a ese William Fern, sobre el cual crea V. que siento no poder decir lo contrario; nada en su favor puedo referir a V. Acostumbrado estoy a considerarme como su padre y su amigo, sin que nunca (lo cual es por otra parte harto común) haya conseguido mas que ingratitude y oposición continua a mis planes. Posee un caracter turbulento é indomable, y todos cuantos informes le proporcionara no harían mas que comprometerlo. Dadas las circunstancias que reúne este individuo, me parece que cuando se le presente de nueva mañana, conforme Vd. me dice le prometió hacerlo, para enterarse del resultado de su averiguaciones (y esto supongo que tendrá palabra) puede Vd. prestar un buen servicio a la sociedad encarcelándole durante algun tiempo, en calidad de vago. Semejante ejemplo será sumamente provechoso a un país en el cual estos castigos se han hecho necesarios, tanto en interes de los

Rufisque. Toma carbón, agua y víveres y sale para Marsella...

En el vapor correo Montserrat, llegó ayer tarde, según habíamos anunciado...

Llegaron también el capitán de infantería D. Enrique Santaló, el oficial primero de Administración...

Los demás pasajeros que trajeron el referido buque, hasta el número de 20, son D. Concepción, D. Trinidad, y D. Francisco Malats...

El vapor correo Montserrat dejó la siguiente correspondencia:

Para esta Capital.—14 sacas correspondencia ordinaria, 7 id. de certificados impresos...

Para la Laguna.—1 saca de idem. Para Canaria.—11 sacas de idem...

Para la Palma.—2 sacas de idem. Para Lanzarote.—1 id. idem.

Esta tarde celebrará sesión pública ordinaria, de segunda convocatoria, el Excmo. Ayuntamiento.

La Dirección general del Tesoro público ha dispuesto que por esta Delegación de Hacienda, se abonen los libramientos de carácter no preferentes...

El canje de los duros sevillanos que, aunque lentamente, se venía haciendo en esta Capital...

La orden disgustó á muchos y bastantes personas que habían venido del interior se volvieron con su dinero...

De la isla de la Palma han venido al canje muchos miles de duros por haber aprovechado sus poseedores algunos buques extraordinarios...

La petición no puede ser más justa y la época la más apropiada para que la operación pueda llevarse á cabo en uno ó dos días.

Este caso de la isla de la Palma y peor aun en cuanto á Gomera y Hierro, por lo absurdo, ha de tener una solución satisfactoria...

Mas grave nos parece que no se pueda dar en lugar de los duros —buenos ó malos— que se traen al cambio...

En la sucursal del Banco se recibieron el día 17 en cuentas corrientes y depósitos, pesetas 151.000...

Las Palmas 18.—21.20. Delegado Gobierno á Gobernador civil.—Tenerife.

Por canje de moneda ha ingresado hoy en la sucursal del Banco 361 piezas de cinco pesetas de curso ilegítimo...

Puerto Cruz 18.—15.20. Alcalde á Gobernador. Hoy se han enviado canje Banco 10.341 duros.

Orotava 18.—17.30. Alcalde á Gobernador. Hoy se han recogido en este Ayuntamiento para canjear Banco 7.301 duros.

En el Gobierno civil se ha recibido el siguiente telegrama: «Madrid, 18.—7.10 t. Gobernador civil.

Santa Cruz de Tenerife Consejo Ministros concedido carboneras.—Santos Ecay.» Celebramos esta solución, que nos parece justa y devolverá la tranquilidad á los ánimos.

D. E. P. Víctima de antiguos padecimientos, falleció ayer en esta Capital el Sr. D. Santiago Fera y Concepción...

A la familia dolorida, en la que contamos con buenos amigos, enviamos nuestro sentido pésame.

A pesar de que, aunque con dificultad, se mantiene aún la comunicación con Cádiz, ha comenzado ya la reparación de la avería iniciada.

El vapor cablero Cambria, que llegó á Cádiz, para hacer los sondeos para el estudio del trazado que han de seguir los nuevos cables...

La petición no puede ser más justa y la época la más apropiada para que la operación pueda llevarse á cabo en uno ó dos días.

Para asuntos del servicio ha marchado á Canaria el Ingeniero Jefe de Montes Sr. Ballester.

Esta noche celebrará una velada literario-musical el Ateneo de la Laguna.

E. P. D. A la edad de 103 años falleció ayer en Arafo el Sr. D. Juan Pedro Batista.

Reciba su apreciable familia, en la que contamos con buenos amigos, nuestro sentido pésame.

Ayer á las 5 y cuarto de la tarde recibimos el servicio telegráfico del día anterior, y hoy á las 7 de la mañana el correspondiente al día de ayer.

Con mucho gusto damos á conocer la sentida composición poética que en otro lugar de este número verán nuestros lectores y que su autor, la distinguida señorita Mercede dos Pinto, hija de nuestro malogrado é inolvidable amigo D. Francisco M.º Pinto...

Ha sido trasladada á la Tesorería de Tarrogoná la pensión de 1.800 pesetas anuales que percibía por la de esta provincia D.º Olegaria Alarcó y Aznar...

El vapor Carmen trajo 90 pasajeros de los puertos del Sur, que vienen en su mayor parte á canjear duros sevillanos.

El teniente coronel jefe de la guardia civil ha pasado oficio al Ayuntamiento, solicitando local, pagado por el Estado, para alojar la fuerza...

El alcalde de la Orotava ha pasado oficio al Ayuntamiento de esta Capital, dando las gracias por los agasajos y atenciones tenidas con la comisión y banda de música de aquella Villa...

El contador de fondos municipales D. Carlos Schwartz, ha solicitado dos meses de licencia para ir á la Península á tomar baños.

Copiamos de un periódico de Madrid:

«Por el Ministerio de Marina se ha dispuesto se prohíba, á petición de la sociedad de mareros, «Comfraternidad de San Pedro González Telmo», y de varios armadores de buques de altura, en la provincia de Canaria, el empleo del arte de arrastre denominado Chunchorro...

El Ateneo de la Laguna, correspondiendo á la galantería del maestro Valle que, por indicación de aquel centro, ha compuesto el Himno Canario que habrá de cantarse en la fiesta artística literaria del 12 de Septiembre...

no Canario que habrá de cantarse en la fiesta artística literaria del 12 de Septiembre, le ha hecho su socio de mérito.

D. E. P. En Santa Cruz de la Palma, ha fallecido la respetable señora doña Adela Rodríguez Rosa, á cuya familia enviamos nuestro pésame.

Ha sido recibida en esta Provincia la orden de consignación para abonar á doña Amparo Cárdenas la pensión de 600 pesetas como viuda del capitán D. Lorenzo Ortega y Loustau.

La inspección de vigilancia ha dado cuenta al Juzgado municipal, de que Rafael Hernández y Díez, maltratado de obra en la posada El León, á María Martín y Rodríguez, y además le llevó 2 duros de su habitación.

De interés para nuestros lectores

Cumplimos nuestro deber al advertir al público que rechaza cualquier medicamento COSTANZI que no lleve, además del retrato, la marca de fábrica y la firma en negro y hecha á mano de D. Nicolás Casile.

La Carne Líquida del Dr. Valdés García de Montevideo, cura positivamente la Anemia y todos sus trastornos nerviosos, aun en los casos considerados graves.

«GASTRIX» Licor anti gastralgico cura el estómago é intestinos. preparación del LABORATORIO MURERA.

ARRENDAMIENTO

Se arrienda una finca rústica, situada en esta jurisdicción, cerca del pueblo de San Andrés, con cabida de 502 fanegadas y 24 días de dula al mes para riego.

Para más informes dirigirse al Corredor de Comercio D. Manuel Santaella, en esta Capital, calle del del Castillo, número, 82.

La almohadita del Niño Jesús

(Inspirados en la novela del P. Coloma que lleva ese título)

Era una noche brumosa y fría, noche de viento, triste y medrosa; de nubes densas que no se movían y el Cielo cubren cual negra losa.

Mas, so era todo viva egría, risas y fiestas, música y canto; que en una casa feliz un día todo era angustia, tristeza y llanto!

Ella recuerda, como al regreso les aguardaba pronta, la cena, y aun el recuerdo de aquella noche, en su alma triste, dulce resuena.

«Mamá, ya el Niño Jesús bendito la almohadita suya, m: vá á prestar, ¡si apoyo en ella mi cabecita, pronto mamita, voy á curar!»

Los resplandores de la mañana de brumas grises, raigan el tul, y Sol, alzando del mar sus rayos brilla en un Cielo de limpio azul.

DESDE LA ARGENTINA

El regreso del Sr. Sansón y de León

Al saberse en esta Capital, por telegrama publicado en la prensa de la misma, que nuestro estimado amigo y paisano el Sr. D. Luis Sansón y de León había llegado á Montevideo...

Por el estudio del Sr. Sansón, desfilaron en aquellos días sucesivos al de su llegada las más notables personalidades del Foro y de la Banca de esta floreciente República...

que nos desvelamos por convertirnos en amigos y padres del pobre, como de esta misma case, por regla general extraviada.

«S. no»,—balbuceó Trotty con temor y humildad...—Tengo miedo... miedo de decir... que estoy algo atrasado con el mundo.

LA VOZ DE LAS CAMPANAS 65 —S. no»,—balbuceó Trotty con temor y humildad...—Tengo miedo... miedo de decir... que estoy algo atrasado con el mundo.

VINOS } Blanco, á 0'25 P. litro } Benjamin Izquierdo.—Candelaria, 27 } Tinto, á 0'30 " " (ESQUINA A SOL)



Los verdaderos y legítimos medicamentos COSTANZI

han de llevar además del retrato, la marca registrada que concedió el *Ministerio de Agricultura* por los medicamentos **Salvati Costanzi** y la firma hecha á mano de D. Nicolás Casile exacta á la del margen.

Nicolás Casile

COSTANZI
264, Diputación, 264
BARCELONA

Sólo con los medicamentos **Costanzi** que reúnan las condiciones antedichas, se garantiza y se obtiene la completa y radical curación de todas las enfermedades de las *vías génito urinarias, venéreas y sífilíticas.*

Los verdaderos **Confites Costanzi** curan completa y radicalmente, destruyendo la callosidad y evitando el uso de las peligrosas caudelillas las *Estrecheces Uretrales, Protatits, Cistitis* y *Uretritis, Catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, arenillas, flujos blancos en la mujer, hemorragia* en ambos sexos, gota militar, mal de riñones, etc.: quitan y calman instantáneamente el escorzo y la frecuencia de orinar. Una caja de verdaderos **Confites Costanzi** 5 pesetas.

El verdadero **Roob antisifilítico Costanzi** es un inmejorable reconstituyente y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente la *Impotencia, Anemia, Adenitis glandulares, dolores de los huesos, artritis, raquitismo* y *manchas de la piel, purulentas, herpéticas, granos, inapetencia, insomnio, enfermedades nerviosas, pérdidas seminales, polución, espermatorrea, albuminuria, escrófula, linfadenoma, esterilidad, neurastenia* y todas las manifestaciones de la *Sífilis* sea ó no hereditaria. Un frasco del verdadero **Roob Costanzi** 4 pesetas.

La verdadera **Inyección Costanzi** no causa estrecheces y no se reproduce el mal y cura radicalmente *flujos blancos, hemorragias, úlceras, leucorrea, dismenorrea, vaginitis, uretritis, endometritis, vulvitis, balanitis, erosión de cuello uterino, llaguitas, etc.* Un frasco de la verdadera **Inyección Costanzi** 4 pesetas. Se encuentra de venta en acreditadas farmacias.—Santa Cruz de Tenerife, en la farmacia del Dr. E. Serra y F. de Moratín, Castillo, 7.

El Sr. Sansón y de León debe sentirse orgulloso, no tan solo por las distinciones y deferencias de que fué objeto por parte de los hombres más ilustres de las Capitales de Europa que acaba de visitar, sino también por los cariñosos agasajos que ha recibido con motivo de su feliz arribo á estas hermosas orillas del Plata.

En estas líneas, trazadas al correr de la pluma, no hacemos otra cosa que reflejar la satisfacción que experimentamos al ver que el nombre de Canarias está dignamente representado en este progresista país, en la personalidad del repetido tinerfeño.

Isaac VIERA.
Buenos Aires, Julio de 1908.

En 1612 Felipe IV despojó al municipio de este inmueble y se lo apropió para alojar en él á sus virreyes y á los capitanes generales de Cataluña, siendo el primero de ellos que lo habitó el marqués de Montara. Habilitóse después el edificio como morada para los reyes en sus visitas á Barcelona hasta 1874 en fué destruido por un incendio. En el solar que ocupaba se levantaron varias casas particulares.

ANONCIOS PREFERENTES
A un céntimo cada palabra
(PAGO ANTICIPADO)

SE VENDEN VARIAS CASAS EN LA Laguna, en sitio céntrico. Para informes: Hector E. Rumcu.

Se arrienda una finca de siete fanegadas, con dos estanques y casa para el arrendatario y para los enseres de labranza, en la costa sur de esta ciudad. Darán razón, Castillo 33.

SE DESA COMPRAR una finca con casa y jardín en Salamanca ó en la Costa. Para informes, dirigirse en las Mercedes, á la viuda de Rodríguez.—finca E Rallo. (68-r m)

The Lion Trading y C.ª
El público que desea comprar las últimas Novedades. *Visita Siempre esta casa, donde hay de todo.*
Draperies, docels, portiers ele gantes!
Alfonso XIII 40 y 42.

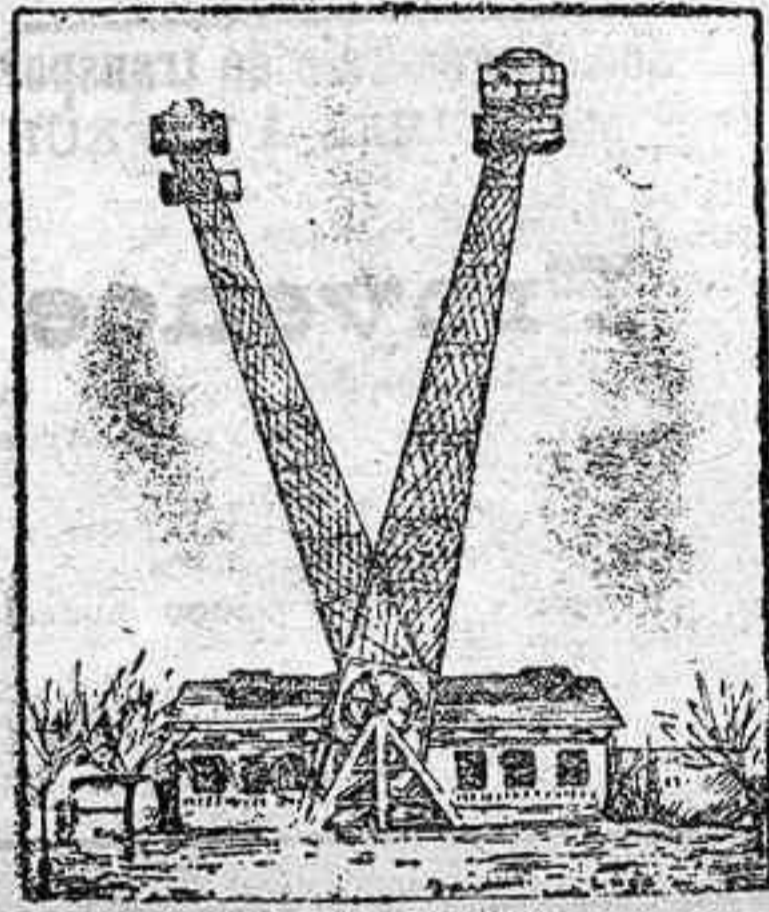
Madera para construcciones
En los almacenes calle de la Marina (antiguamente bodegas del Sr. Davidson), se vende madera de todas clases y vitolas, á precios más bajos que los de la plaza, por tratarse de ensayos y estudios para establecer aquí el negocio de maderas y otros materiales de construcciones.
Para más informes dirigirse á Miller, Wolfson y C.ª.
—Marina, número 3—

YUNTA
se vende una muy buena, así como dos vacas lecheras Suizas, darán razón en la calle del Doctor Allart número 33 y 35 y teléfono número 44. (188-15)

INDISPENSABLE
para los Dependientes de Comercio, Colegios y personas aficionadas á idiomas.

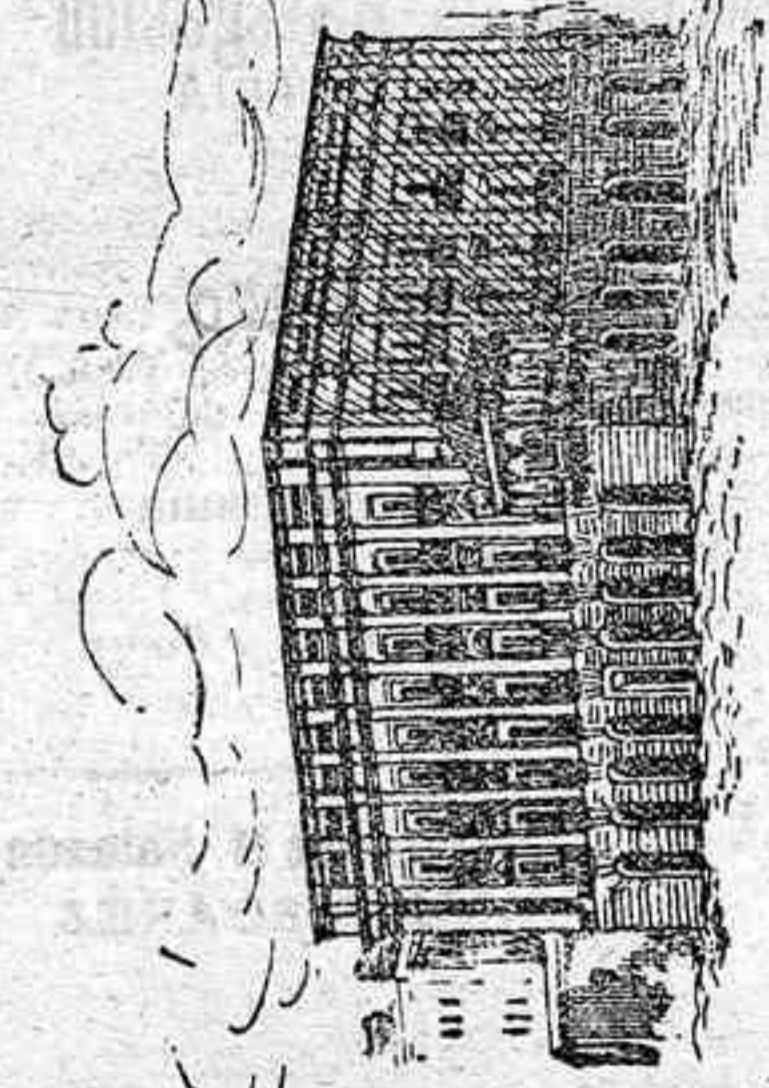
Se enseña, se habla y se aprende el Inglés ó el Francés por el **MÉTODO DEL LENGÜAFONO**
Con un Fonógrafo, 25 Cilindros perfectamente impresionados Libros de texto, Manual de hablar y pronunciar, & c, se puede hablar y escribir correctamente el inglés ó el francés en muy poco tiempo y por poco dinero.
Se oye la pronunciación exacta de cada palabra ó fr ses miles de veces, cuanto se quiera.
La impresión de cada cilin ro ha sido hecha por profesores que pronuncian el inglés ó el francés correctamente y con el acento propio de cada país.
No es necesario profesor ni honorarios; no se olvidan las lecciones d das, ni hay peligro de adquirir un mal acento. Puede repetirse cualquiera palabra tantas veces como se quiera.
Ded. ando una hora al día se puede aprender en una semana, lo que un profesor enseñaría en tres meses.
Cada cilindro está construido con una materia bastante dura que permite usarlo más de 2000 veces seguidas sin que se estropee.
El Método del Le guafono está admitido en casi todos los colegios de Europa y América con gran éxito.
Para los demás informes, dirigirse á Francisco Maffiote, en la calle de Alfonso XIII núm. 35, antes Castillo. (7-4 s.)

Las invenciones modernas



EL FLIP FLAP
Uno de los atractivos que más llaman la atención en la actual Exposición franco británica es el aparato que representa nuestro dibujo, llamado el *flip flap*. Tiene la forma de una inmensa grua de dos brazos; en el extremo de cada uno de ellos, de 67 metros de altura, existe una plataforma con su correspondiente barandilla y asientos, capaz para 100 personas.
Los dos brazos, para que el público pueda acomodarse en las mencionadas plataformas, se abren totalmente hasta quedar tendidos á lo largo del suelo y una vez el público acondicionado, por medio de una máquina eléctrica, vuelven á elevarse, girando, como es consiguiente, las plataformas para conservar su estado horizontal.
Por el bello panorama que se observa desde tan elevada altura no hay que decir que los concurrentes á tal *sport* son infinitos y la empresa que lo explota hace un gran negocio.

España retrospectiva



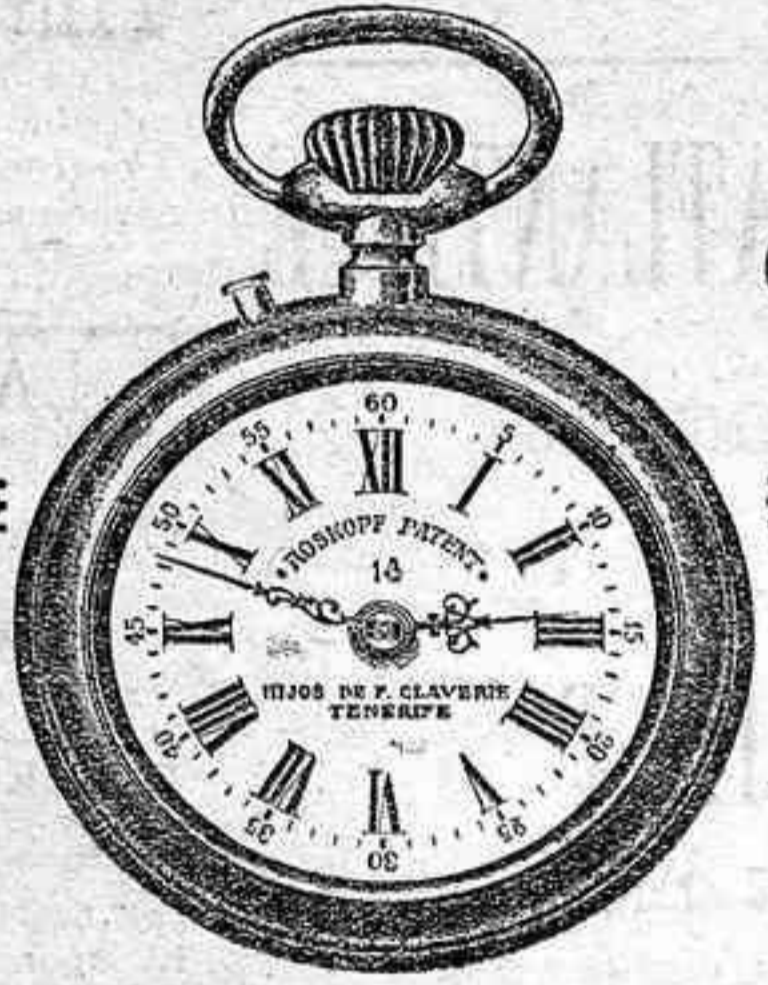
En la antigua plaza de Palacio de la ciudad condal se levantaba hace treinta y cinco años el edificio que reproduce nuestro grabado.
Se construyó en 1441 con un fin puramente mercantil. En 1514 la municipalidad lo destinó á arsenal.

ROSKOPF PATENT

LEGITIMO

EL RELOJ DE MAYOR SOLIDEZ, SEGURIDAD Y ECONOMÍA

FAMA UNIVERSAL



Oro de 18 ktes., plaqué oro, plata, plata-niellé, acero y níkel

NUEVOS MODELOS

Unicos vendedores é importadores directos en Tenerife,

HIJOS DE F. CLAVERIE-4, PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 4

Velas marca "HERRADURA"

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias, Wilson & Coventry, Ltd. Marina 11 (a).

Se quitan manchas
Se limpian y se planchan trajes de caballeros á precios económicos
9.—Pérez Galdós—9.

Venta de Cock y alquitrán
FABRICA DE GAS

1 quintal de cock	Ptas. 2'50
1000 kilogramos	45'00
100 idem alquitrán	5'00
1000 idem idem	40'00

Para mayor facilidad del público también se despacha el cock en la calle del Doctor Allart núm. 2.
Cantidades desde 500 kilogramos se conducen, dentro del radio de la población, libre de gastos hasta las puertas de las casas.

NO DEJE V. DE VISITAR
LOS NUEVOS ALMACENES
"EL LOUVRE"
Calle de Valentin Sanz, 8
Local anexo á la papelería de la IMPRENTA ISLEÑA

Encontrará V. un extenso surtido de Tejidos, Quincalla, Géneros de punto, Cristalería, Pañería, Perfumería, etc.
Jabón fluido Gorgot
Precios baratísimos
¡SIEMPRE HAY NOVEDADES!
Valentin Sanz, 8, esquina á San José

Se arrienda
una finca rustica en la costa de esta Capital dedicada al cultivo de tomates y Cereales. Informaran en esta imprenta.

Salón Parisiën
Mme. Vanden Branden
ÚNICA CASA
calle Méndez Nãnes núm. 15, (al lado del Ayuntamiento.)
Teléfono 171.
Gran surtido en sombreros, blusas de seda y ropa blanca. batas, matinés para casamiento:

Para **COMERCIOS, INDUSTRIAS, Ó ESCRITORIOS**

Se alquila un espacioso local en una de las calles más céntricas de esta Capital.—Valentin Sanz (antes Norte) número 27.
Para más informes: Adolfo Benítez, 17, Castillo 17

La Aseguradora Española
SOCIEDAD ANONIMA POR ACCIONES
CAPITAL: Ptas. 5.000.000
Domicilio social: Santa Cruz de Tenerife

SEGUROS: Incendios y Vidas
Dirección para la Península y Baleares
MADRID: Salón del Prado, 14
Sucursales y Agencias: En todo el Mundo

Para informes dirigirse por correo, apartado núm. 49 ó personalmente á las oficinas de la Dirección general, Alfonso XIII número 93.

ANTONIO LECUONA
BANQUERO
Casa fundada en 1869
Santa Cruz de Tenerife.
Dirección Telefónica.
LECUONA.—Tenerife.

Giros y Cartas de Crédito sobre toda España Ultramar y Extranjero
Cuentas corrientes en todas clases de monedas Compra y venta de efectos públicos al contado y á plazos, en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Bruselas y Berlín
Seguros de Cambios
Negociaciones y descuentos de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero
Cambio de monedas y billetes de Banco Extranjero
Descuento y cobro de cupones, dividendos y títulos amortizados
Giros telegráficos
y toda clase de operaciones Bancarias
Corresponsales directos en todas las plazas del Archipiélago.
Domicilio San José, 15.—Santa Cruz de Tenerife

Fabrica de tejas francesas, ladrillos huecos y tuberías para conducciones de agua. Calidad superior. Precios económicos. Para pedidos dirigirse á **JOSE COLL**, calle de San Miguel, Santa Cruz Tenerife.

Vapores con Registro abierto



LÍNEAS DE VAPORES FRUTEROS
DE
OTTO THORESEN CHRISTIANIA

Servicio semanal directo entre los Puertos de las islas CANARIAS Y LONDRES

SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

Día 20	Agosto	el magnífico vapor	Santa Cruz
» 27	»	»	Santiago
» »	»	»	»
» »	»	»	»

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el «Middleton Wharf» uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta. Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN, Marina, 3. Santa Cruz de Tenerife.

CIE. GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor correo francés

SAINT LAURENT

de 6.000 toneladas llegará a este puerto el 11 de Septiembre de paso para la

Habana

directamente.

Admite pasajeros y carga.

Agentes,

HARDISSON HERMANOS. THE TENERIFFE COALING CO.



Pinillos Izquierdo & C.
de Cádiz
El magnífico vapor español
Catalina
de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 26 Agosto de paso para Oporto, Cádiz, Málaga y Barcelona admitiendo la carga y pasaje que se presente.
Agentes,
Elder Dempster y C.^a
Alfonso XIII, 84.



The Union-Castle Mail
Seaship Company Ltd.
Donald, Curriey C.^a Managers
El magnífico vapor
Tintagel Castle
Llegará a este puerto el 27 Agosto con destino a Londres via Southampton Admite carga y pasajeros.
Agentes,
HAMILTON Y COMPAÑIA.

LA VELOCE
Compañía de Navegación Italiana A VAPOR DE GENOVA
El magnífico vapor correo italiano
Savoia
de 5000 toneladas llegará a este puerto el 22 de Agosto con destino a BARCELONA Y GENOVA con hueco disponible para algunos pasajeros.

El vapor correo italiano
Citta di Milano
de 4000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 7 Septiembre con destino a Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanilla, Calón y Pto. Limón. con hueco disponible para pasajeros de todas clases y frutos.
Agentes,
THE TENERIFFE COALING CO.



CHARGEURS REUNIS
VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA
El magnífico vapor.
Cordilleras
Llegará a este puerto del 21 al 23 de Agosto con destino a MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES Admite carga y pasaje de 3. clase.

El magnífico vapor
Concordia
Llegará a este puerto el 27 de Agosto con destino a Dakar, Conakry, Grand Bassand Cotonou Admite carga.
Para MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
El magnífico vapor
Amiral Aube
Llegará a este puerto el 31 de Agosto. Admite carga y pasaje de 3.ª clase

El magnífico vapor francés
Amiral Troude
Llegará a este puerto el 29 de Agosto con destino a LONDRES Admite carga y pasajeros.
Agentes,
Hardisson Hermanos

Royal Mail Steam Packet C.^a
(MALA REAL INGLESA)
El magnífico vapor correo inglés
Severn
de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 20 Agosto con destino a la HABANA directamente y puertos de MEJICO con hueco disponible para carga y pasajeros. Solo se expedirán billetes de pasaje hasta el día 28 a las 5 de la tarde.
Agentes,
THE TENERIFFE COALING CO.



Blandy Brothers y C.^a
Agentes del Lloyd inglés de Verein Amberger Aseguradora Havaril Bureau, the Liverpool Underwriters Association, y de varias más corporaciones de seguros y de Bancos Extranjeros COMERCIANTE DE CARBON
68. TRIANA, 68. LAS PALMAS
Consignatarios de vapores
Grandes talleres situados en el puerto de la Luz para la construcción de buques de vela y de vapor. Varadero para reparaciones de buques. Di- que seco. Reparaciones de todas clases de maquinarias de vapores.

VELOX
Teniendo que hacer reparaciones este vapor saldrá en su lugar haciendo el mismo itinerario para los puertos del Sur el vapor

Guancho
Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regresando los Miércoles a la tarde. Admite carga y pasajeros.
Servicio de Pailebots
FRASQUITA, JUANITA Y CARMEN
Salida fija para los puertos de La Palma, todos los Martes y para Las Palmas los Jueves. Para más informes dirigirse a **MILLER, WOLFSON Y C.^a**

shaw Savill & Albion C.
LINEA DE VAPORES CORREOS INGLESES
Para Plymouth y London El magnífico vapor

Corinthio
Llegará a este puerto el 21 Agosto. Admite carga y pasajeros.

El magnífico vapor
Matatua
Llegará a este puerto el 2 de Septiembre con destino a LONDRES Admite carga.
Agentes, HAMILTON Y CO.

Cnia. Trasatlántica Española
(ANTES A. LOPEZ Y C.^a)
SERVICIO DEL MES DE AGOSTO

Para SANTA CRUZ DE LA PALMA Llegará a este puerto el día 28 de Agosto el magnífico vapor **M. L. Villaverde** Admite pasajeros y carga Para Cádiz y Barcelona Saldrá el 30 de Agosto el magnífico vapor español

Antonio López
Admite carga y pasajeros. Para LAS PALMAS, CADIZ, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA saldrá el 1.º de Septiembre el vapor **M. L. Villaverde** Admite pasajeros y carga. Agentes. Viuda e hijos de La-Roche.

Société générale de transports MARITIMES A VAPEUR
El magnífico vapor francés

Provence
de 5000 toneladas, llegará a este puerto el día 20 al 21 de Agosto de paso para MARSELLA Admite carga y pasajeros. Tiene hueco para 4000 huacales plát.nos.
Agentes,
The Tenerife Coaling Co
Alfonso XIII 84

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

EL PROGRESO AGRICOLA DE TENERIFE
F. DE MASY Y C.^o (S. en C.)
Gran Fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de Don C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura de Vilvorde (Belgica).
Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno.
Análisis de tierras, aguas, abonos etc...
Caldos bordeles y polvos insecticidas.
Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.
CAMPOS DE DEMOSTRACION
Gerencia. Alfonso XIII, núm. 3. (antes Castillo)

SOLUCION BENEDICTO
de glicero-fosfato de cal con **CREOSOTAL**
Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa neurastenia enfermedades mentales caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco 250 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo 41. Madrid y en las Islas Canarias.—Droguería Lorenzo Filpes, Santa Cruz de Tenerife, Norte 4 y en Pas Palmas (Gran Canaria) Farmacia de D. Fernando Bojart.

Triunfan siempre aún después de fracasar los bromuros
30 AÑOS DE ÉXITO
EPILEPSIA ó **ACCIDENTES NERVIOSOS**
CURACION RADICAL CON LAS
Pastillas Antiepilepticas de OCHOA
NO QUITAN EL APETITO NO DEPRIMEN
CORTAN RÁPIDAMENTE LOS ACCESOS
Para los pedidos, dirijase al autor.—Corredera baja, 15 y 17 Madrid.

El rabioso dolor DE MUELAS CARIADAS
Su único y sorprendente remedio, al minuto y sin riesgo.
EL AIBAF SERDNA
(anagrama) de Andrés y Fabiá, farmacéutico premiado de Valencia.
Cada aplicación es un nuevo testimonio de su brillante éxito, destruyendo al propio tiempo la ferredez que la carie comunica al aliento.
Este remedio no es un preventivo como los son todos los elixires que se anuncian, sino que combate y vence en el acto a esos dolores, que parecen van a agotar los horrores del sufrimiento.
Se vende en Santa Cruz de Tenerife, Droguería del Sr. Filpes calle de Valentin Sanz, y principales farmacias de esta ciudad, a 2 pesetas bote.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS
SÁNDALO PIZA
MIL PESETAS
El que presente CAPSULAS de SANDALO, de GONOSAN y SANTALOL, etc., mejores que las del Dr. PIZA, de Barcelona, que curan más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premio de oro en la Exposición de Barcelona, 1888; Gran Concurso de París, 1889; y Gran Premio en la de Suez 1896. Exito creciente desde 1878. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados médicos diariamente le prescriben, reconociendo veritas sobre sus similitudes.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZA Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticuando su valor.
Pedid Sandalo Piza—Desconfiad de las imitaciones.
NOTA.—Ninguno de los especificos, anunciados con nombres remembrantes, ha podido alcanzar mejores resultados que nuestro Sandalo.

DOCUMENTO TRANSCENDENTAL
Créese absurdo puedan crecer los ojos y es cierto que crecen, sin que ello sea milagroso sino naturalísimo y racional. Basta, con constancia, impregnar párpados y sienas, resregándose luego. Así, sin tocar jamás los globos de los ojos, éstos distiéndense gradualmente, desarrollando ciertas fibras musculares, rasgándose paulatinamente las pupilas y quedando agrandados los ojos para siempre, hermoseando las fisonomías. Creed que la mayoría de señoras y señeritas de bellos ojos usan lo único del mundo que obra tal prodigio: el perfumado licor de modo **LUCHE** de que el noruego Xursunn solo posee el secreto y el aparato que acompaña

YEOWARD BROTHERS
Linea de vapores rápidos fruteros entre Inglaterra, Portugal e Islas Canarias.
PARA LIVERPOOL El magnífico y rápido vapor inglés
Avetoro
Llegará a este puerto el día 21 Agosto admitiendo carga y pasajeros
Todos los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:
Por los vapores Avocot y Avetoro Billete sencillo . . . £. 6-6-0.
id. de ida y vuelta . . . 10-10-0.
Por el vapor Ardeola Billete sencillo . . . £. 8-8-0.
id. de ida y vuelta . . . 12-12-0.
Para más detalles dirigirse a las oficinas de los Sres. YEOWARD BROTHERS. MARINA, 43.

Sociedad de Navegación TRASATLANTICA de Barcelona
El magnífico vapor español
Puerto Rico
de 4.000 toneladas, llegará a este puerto el día 24 de Agosto de paso para Puerto Rico y Habana Admite carga y pasajeros.
Agentes,
Elder, Dempster y Comp.

Imprenta Islaña de José M. Palazón A cargo de ANGEL SUÁREZ

Representante en España, Pérez Martin Velasco y Comp.—Madrid